



Disassembled  
Da assemblare

mc 0,334  
ft³ 11.8

kg 11  
lb 24.2

**EN: Nym armchair with upholstered swivel seat with automatic return mechanism, trestle frame with ash legs**

IT: Poltrona Nym con seduta imbottita girevole, con meccanismo girevole con ritorno, telaio a trespolo con gambe in frassino

DE: Armlehn-Stuhl Nym mit gepolstertem, drehbarem Sitz, mit Rückhol-Mechanismus, Trestle-Struktur und Beine aus Esche

FR: Chaise Nym avec coque revêtue, tournante avec mécanisme de retour, structure à chevalet avec pieds en frêne

ES: Sillón Nym con asiento giratorio tapizado, con mecanismo de retorno, estructura de caballete con patas de fresno

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

**EN: Upholstery in flexible polyurethane, double density on the seat (density 65-75 kg/m³), fire-retardant (certified 1IM), with inner structure in steel upholstered in fabric**

IT: Stampata in poliuretano flessibile con doppia densità sul sedile (densità 65-75 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), con struttura interna in acciaio, rivestita in tessuto

DE: Polsterung aus Polyurethan, gedruckt und flexibel mit doppelter Dichte (Dichte 65-75 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM), mit innere Struktur aus Stahl, bezogen mit Stoff

FR: Rembourrage moulé en polyuréthane souple avec double densité sur l'assise (densité 65-75 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM), avec structure interne en acier, revêtu en tissu

ES: Moldeo de poliuretano flexible con doble densidad en el asiento (densidad de 65-75 kg/m³), ignifugo (clase 1 IM), con estructura interna de acero, forrada de tela

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C - D40+D44 - E - G - H

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Trestle frame, four solid ash legs, with automatic return mechanism, epoxy-polyester powder**

IT: Telaio a trespolo, 4 gambe in frassino, con meccanismo girevole con ritorno, verniciato con polvere

DE: Gestell mit 4 Füße aus Esche, mit Drehmechanismus mit Rückkehr, pulverbeschichtet

FR: Structure tréteau, 4 pieds en frêne, avec mécanisme pivotant et retour en position, vernissage à poudre

ES: Armazón de 4 patas de fresno, giratorio con mecanismo de retorno, pintado con pintura en polvo

### WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



**EN: Lacquered visible grains**

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



## FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "20", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble), provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "20", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "20", geeignet für empfindliche und weiche Böden (Holz, Keramik und Marmor), oder mit austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17", für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder hartem Boden (Metall, Beton) /

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "20", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "20", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

## REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

### • PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC™ certified product**

IT: Prodotto certificato FSC™  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC™  
FR: Produit certifié FSC™  
ES: Producto certificado FSC™



**EN: Ministerial type approval «Serie NYM SOFT» Class 1 IM (Cat. G59+G69 - G190+G197)**

IT: Omologazione Ministeriale «Serie NYM SOFT» Classe 1 IM (Cat. G59+G69 - G190+G197)

DE: Ministerial Zulassung «Serie NYM SOFT» Klasse 1 IM (Cat. G59+G69 - G190+G197)

FR: Homologation Ministérielle «Serie NYM SOFT» Classe 1 IM (Cat. G59+G69 - G190+G197)

ES: Homologación Ministerial «Serie NYM SOFT» Clase 1 IM (Cat. G59+G69 - G190+G197)

### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

**EN: 91% Demountable product - 40% Recyclable material**

IT: Prodotto 91% disassemblabile - 40% Materiali riciclabili  
DE: Produkt 91% demontierbar - 40% Material recyclingfähig  
FR: Produit 91% démontable - 40% Matériau recyclable  
ES: Producto 91% desmontable - 40% Materiales reciclables

### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

**ISO 14001**  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale



**ISO 9001**  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità



**FSC CERTIFICATE**  
Certificate Registration SA - COC - 003864  
License Code FSC - C114358



100%  
MADE IN  
ITALY